



安全理事会

Distr.: General
23 December 2016
Chinese
Original: English

美利坚合众国：决议草案

安全理事会，

认定南苏丹局势继续对该区域国际和平与安全构成威胁，

根据《联合国宪章》第七章采取行动，

武器禁运

1. 决定在本决议通过之日后为期一年的时间内，所有会员国都应立即采取必要措施，阻止从本国境内或通过本国领土或由本国国民或利用悬挂本国国旗的船只或飞机，直接或间接向南苏丹领土，包括向南苏丹政府或苏人解反对派供应、出售或转让任何类别武器或相关物资，包括武器和弹药、军用车辆和装备、准军事装备及上述物项的备件，以及与军事活动有关的或与提供、维修或使用任何武器和相关物资，包括提供武装雇佣军(无论他们是否来自本国境内)有关的技术援助、培训、财政及其他援助；

2. 决定本决议第1段规定的措施，不适用于供应、出售或转让：

(a) 专门用于支持联合国人员，包括联合国南苏丹共和国特派团(南苏丹特派团)和联合国阿卜耶伊临时安全部队(联阿安全部队)，或供其使用的武器和相关物资以及培训和援助；

(b) 事先告知委员会的专供人道主义或防护用途的非致命军事装备，以及相关的技术援助或训练；

(c) 联合国人员、新闻媒体代表以及人道主义工作者和发展工作者及有关人员临时出口到南苏丹的仅供个人使用的防护服，包括防弹背心和军用头盔；

(d) 事先向委员会报备、临时出口到南苏丹供正在根据国际法采取行动的国家的部队使用的武器和相关物资，采取行动的唯一目的是直接协助保护或撤离南苏丹境内的本国国民和它有责任给予领事保护的人员；



(e) 事先向委员会报备、给非洲联盟区域工作队的或用于支持工作队的武器和相关物资以及技术培训和援助，它们只用于打击上帝军的区域行动；

(f) 事先经委员会批准、只用于支持执行和平协议的武器和相关物资以及技术培训和援助；

(g) 事先经委员会批准的其他的武器和相关物资的出售或供应，或援助或人员的提供；

3. 强调指出，根据上文第 2 段提交的通知或豁免申请必须有所有相关信息，包括发运装备的用途、最终用户、技术规格和数量，并酌情说明供应商、拟议交货日期、运输方式和货运路线；

检查

4. 特别指出，违反本决议运送武器有可能助长冲突和导致进一步的不稳定，强烈敦促所有会员国采取紧急行动，发现和防止本国领土内的此类运送；

5. 促请所有会员国，特别是南苏丹邻国，根据本国的授权和立法并遵循国际法，特别是海洋法和相关的国际民用航空协议，在有情报提供合理理由认为货物中有本决议第 1 段禁止供应、出售或转移的物项时，在其境内，包括在港口和机场，检查所有运往南苏丹的货物，以确保此类规定得到严格执行；

6. 决定授权所有会员国、且所有会员国应该在发现本决议第 1 段所禁止供应、出售或转移的物项时，予以没收和处置(例如进行销毁或使其无法使用、存放或移交给原产国或目的地国以外的其他国家处置)，还决定所有会员国都应为此项努力开展合作；

7. 要求任何会员国在按照本决议第 5 段进行检查时，立即向委员会提交初次书面报告，特别是说明检查的理由、检查的结果以及是否获得合作；如果发现禁止供应、出售或转移的物项，则进一步要求这些会员国在 30 天内，向委员会提交后续书面报告，提供检查、没收和处置的相关细节和转移的相关细节，包括对物项、其来源和预定目的地做出说明(如果初次报告中没有这些信息)；

专家小组和制裁委员会

8. 决定第 2206(2015)号决议所设委员会的任务还应包括审查所指称的违反或不遵守本决议第 1 段规定措施的情况的信息，并就此采取适当行动；

9. 还决定，第 2206(2015)号决议所设专家小组的任务还应包括收集、审查和分析有关本决议第 1 段规定措施的执行情况的信息，并向委员会提交报告；

指明

10. 决定第 2206(2015)号决议第 9 和 12 段规定的、经第 2290(2015)号决议第 7 段延长的措施应适用于本决议附件 1 开列的个人。

11. 决定继续处理此案。

附件 1

SSi.XXX 姓名: 1. 迈克尔 2. 马库艾伊 3. 吕特 4. 无

姓名(原语文字): 无

头衔: 无

职称: (a) 新闻和广播部长 (b) 新闻、广播、电信和邮政服务部长 (c) 政府发言人

出生日期: 1947 年

出生地: (a) 博尔, 南苏丹 (b) 博尔, 苏丹

确切别名: (a) Michael Makuei (b) Michael Makwei Lueth (c) Michael Makuei Lueth Makuei

不确切别名: 无

国籍: (a) 南苏丹 (b) 苏丹 (c) 肯尼亚

护照号码: 无

国内身份证件编号: 无

地址: (a) 朱巴, 南苏丹

列入名单日期: [日期]

其他信息: 马库艾伊参与筹划协调 2014 年 4 月 17 日袭击琼莱州首府博尔联合国大院的事件。在这一事件中, 3 名联合国警卫和 140 名平民被打死, 其中大都是妇女和儿童, 另有多达 270 人受伤。马库艾伊多次一再阻碍和破坏在南苏丹执行多项和平协议, 特别是《关于解决南苏丹共和国冲突的协议》。马库艾伊 2016 年 4 月 23 日下令关闭朱巴国际机场, 显然是要拖延和阻碍民族团结过渡政府的组建。南苏丹政府 2016 年 9 月同意把新的区域保护部队部署到朱巴, 马库艾伊在一天后声称, 如果区域保护部队的人数、国籍和装备未获政府批准就进行部署, 政府就会视其为入侵者。

SSi.XXX 姓名: 1: 保罗 2: 马隆 3: 阿万 4: na

姓名(原语文字): 无

头衔: 将军

职称: (a) 苏丹人民解放军(苏人解)参谋长 (b) 北加扎勒河州苏丹人民解放运动主席

出生日期: 1962 年 1 月 2 日

其他出生日期: (a) 1960 年 12 月 4 日 (b) 1960 年 4 月 12 日

出生地: Malualkon, 南苏丹

其他出生地: (a) Malualkon, 苏丹; Warawar, 南苏丹; Warawar, 苏丹

确切别名: (a) Paul Malong Awan Anei (b) Paul Malong (c) Bol Malong (d) Paul Malong Awan

不确切别名: 无

国籍: (a) 南苏丹 (b) 乌干达

护照号码: (a) 南苏丹 S00004370 (b) 南苏丹 D00001369 (c) 苏丹 003606 (d) 苏丹 00606 (e) 苏丹 B002606

国内身份证件编号: 无

地址: (a) 朱巴, 南苏丹 (b) 阿维尔, 北加扎勒河州, 南苏丹 (c) 坎帕拉, 乌干达 (d) 亚的斯亚贝巴, 埃塞俄比亚 (e) P.O. Box 73699, 内罗毕 00200, 肯尼亚

列入名单日期: [日期]

其他信息: 他自 2014 年 4 月 23 日起担任苏人解参谋长至今。他在担任参谋长一职期间扩大和延长了南苏丹的冲突, 违反各项停止敌对行动协议和 2015 年《关于解决南苏丹共和国冲突的协议》。2016 年 8 月初, 马隆主持谋杀反对派领导人里克·马查尔, 此前他蓄意违反萨尔瓦·基尔总统的命令, 下令用坦克、武装直升飞机和步兵于 7 月 10 日攻击马查尔的住所和苏丹人民解放运动反对派的“Jebel”基地。马隆亲自在苏人解总部主持抓捕马查尔的行动。马隆 2016 年 8 月初要苏人解立即攻击马查尔可能藏身之地并告诉苏人解指挥官打死马查尔。

SSi.XXX 姓名: 1. 里克 2. 马查尔 3. 泰尼 4. 杜尔贡

姓名(原语文字): 无

头衔: 无

职称: (a) 苏丹人民解放运动/解放军反对派领导人

出生日期: 1952 年 7 月 27 日

其他出生日期: (a) 1953 年 (b) 1944 年 (c) 1945 年 (d) 1946 年

出生地: (a) 里尔, 团结州, 南苏丹

其他出生地: (a) 里尔, 团结州, 苏丹; (b) 琼莱州, 南苏丹; (c) 琼莱州, 苏丹

确切别名: (a) Riek Teny Dhuorgon (b) Riek Machar Teny (c) Riek Machar (d) Riak Machar

不确切别名: 无

国籍: (a) 南苏丹 (b) 苏丹

护照号码: (a) D00001002(南苏丹), 2012 年 3 月 12 日颁发, 2016 年 3 月 1 日到期 (b) ED0002513(埃塞俄比亚), 2014 年 5 月 20 日颁发, 2019 年 5 月 19 日到期

国内身份证件编号: 无

地址: (a) 南非

列入名单日期: [日期]

其他信息: 马查尔是苏人解反对派的领导人。马查尔 2015 年 11 月组织了赤道民兵团体并任命了地区指挥官。马查尔 2015 年底和 2016 年初参与为袭击政府部队的赤道反叛团体补充物资的工作。他在 2016 年 4 月至 2016 年 7 月期间担任民族团结过渡政府第一副总统, 并 2016 年 7 月朱巴发生激烈交战后逃离。马查尔领导的反对派于 2016 年 9 月向南苏丹政府宣战, 呼吁进行武装抵抗。他声称, 他打算“发动民众对萨尔瓦·基尔总统的独裁法西斯政府实行武装抵抗, 让国家实现和平、自由、民众和法治。”马查尔与赤道反叛团体结盟以求推翻南苏丹政府。与马查尔结盟的部队洗劫村庄, 绑架平民和援助人员。
